Наша Газета

nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Сильный франк ослабляет швейцарское виноделие? | Le franc fort nuit à l'industrie vinicole suisse?

Author: Лейла Бабаева, Женева, , 03.02.2015.



Цены растут, а вино по-прежнему манит... (bilan.ch)

Перед виноделами Конфедерации встали две проблемы: экспорт местной продукции в другие страны, где она по причине укрепления франка будет стоить дороже, и импорт «чужих» вин, которые будут стоить в Швейцарии дешевле.

Les vignerons suisses cherchent des solutions face à l'exportation de leur production aux prix augmentés et la concurrence des vins étrangers sur le marché intérieur. Le franc fort nuit à l'industrie vinicole suisse?

Со своей стороны, владельцы винных магазинов Конфедерации пребывают в прекрасном настроении. В настоящее время в странах Европы проходят винные выставки, и представители таких магазинов приезжают туда не только дегустировать, но и оставить заказы, которые обойдутся им значительно дешевле, чем было до подорожания франка. Представитель женевского винного магазина Caveau de Bacchus (франц.: Погребок Бахуса) отметил в интервью журналу Bilan, что цены на иностранную продукцию будут снижены, как только будет распродан запас вин из стран еврозоны, закупленных до изменения курса франка. При этом цены на отдельные марки могут снизиться на 20%. Таким образом магазин надеется вернуть себе клиентов, которые, недолго думая, стали покупать вино за границей. Неделю назад любители вина из Швейцарии совершили «массовый набег» на ближайшие магазины Франции. В Caveau de Bacchus уже несколько лет не видели такого оттока клиентов, и сейчас главное – быстро понизить цены, чтобы покупатели не забыли дорогу в любимое заведение.

Возвращаясь к производителям, отметим, что основное беспокойство им доставляет внутренний рынок. Хотя некоторые зарубежные партнеры и отменили заказы после решения Национального банка Швейцарии, местные виноделы намерены увеличить объем экспорта на 5% до 2020 года. С волнением наблюдают они за понижением цен на ввозимые из-за границы марки. Ситуацию осложняет то, что вина, принадлежащие к началу товарного ряда, уже не вполне конкурентоспособны по сравнению с их аналогами из Европы. Виноградарь из кантона Во Филипп Бове подчеркнул, что «дешевые швейцарские вина уже сегодня являются самыми дорогими в мире».

Что же касается дорогих изысканных вин Конфедерации, то специалисты убеждены: покупатели на них всегда найдутся.

Винодел из кантона Женева Бернар Роше не слишком обеспокоен сложившейся ситуацией, хотя и предвидит сокращение потребления вина в Конфедерации. Пока он не намерен снижать цены на свою продукцию, хотя благодаря новому курсу национальной валюты и подешевели закупаемые за границей бутылки и пробки. Не думает о снижении цен и Филипп Бове. Водуазец настолько оптимистичен, что планирует их даже повысить. Возможно, причина такой уверенности заключается в том, что 5% своей продукции, которую он поставляет французским ресторанам и горнолыжным станциям, он уже успел продать.

Глава невшательской службы по вопросам виноделия Виолен Блетри выразила мнение, что последствия укрепления франка непременно станут ощутимы на внутреннем рынке. «Необходимо сохранять конкурентоспособность цен, хотя и очень трудно снижать их из-за крайне небольшой маржи. К счастью, швейцарцам нравятся местные вина, а мы будем и далее продвигать наш товар».

Директор женевской винодельческой компании Cave de Genève Мартин Ведеркер добавил, что «затраты в Швейцарии слишком велики для снижения цен». Специалисты сходятся во мнении, что дистрибьюторы должны «защищать» местную продукцию, а политикам стоит подумать над возможными мерами по улучшению ситуации. В словах же Филиппа Бове нет и тени страха за будущее швейцарских вин: «Нам нужно будет снова продемонстрировать клиентам значение и качество нашего труда и продукции».

Интересно, что еще до отмены Национальным банком Швейцарии нижней границы

курса франка Швейцарский союз виноделов планировал продавать отечественные вина в объеме 110 миллионов литров в год. При этом новый президент союза, Тьерри Вальц, отмечал, что «в сегодняшних рыночных условиях» нельзя позволить себе повышение цен на швейцарские вина, не рискуя потерять часть рынка в пользу иностранных марок. За 2014 год рынок швейцарских вин, по мнению президента, мог немного сократиться (точные данные еще недоступны). Параллельно этому импорт иностранных вин вырос на 3 миллиона литров и достиг цифры 159 миллионов. Учитывая, что к этим обстоятельствам прибавилось укрепление франка, можно посочувствовать виноделам Конфедерации, но как именно они преодолеют свои трудности, покажет новый, 2015-й год.

швейцарские вина виноделие в Швейцарии швейцарское вино Статьи по теме Швейцарцы интересуются историей виноделия Верите ли вы в швейцарские вина?

Source URL:

https://nashagazeta.ch/news/economie/silnyy-frank-oslablyaet-shveycarskoe-vinodelie